Online Experiments for Language Scientists

Lecture 3: Grammaticality judgments

Kenny Smith

kenny.smith@ed.ac.uk

Finishing off the fire alarm lecture

Con: Lack of control

In a normal lab study

- You interact with your participants when they arrive, and can see that they are indeed e.g. a human who speaks English natively
- They take part in a quiet, controlled lab environment on a modern machine that behaves in a known way
- You can monitor them as they participate, and they know this

With crowdsourced participants participating remotely, none of these things are true

• Consequently, experiments need to be designed to handle this

Some ways to compensate for lack of control

- Add checks on who the participants are: native language checks, instruction comprehension checks, ...
- Add attention checks during the task, identify (and eject?) people who are not attending or who are responding randomly



Player: PSSH. Good luck hitting me. My AC is incredible.

DM:

- Can you make it easier to pay attention than not?
- Make the experiment short and fun! Most tasks on these platforms are pretty dull.

Final note: Comparability with lab data

People often want to know if crowdsourced data is like lab data (i.e. do effects shown in the lab replicate online?)

- Lab data as a "gold standard" due to higher levels of control
- Or just because the effect you are interested in has only been shown in the lab

We'll see numerous papers making direct comparisons, or replicating lab results with crowdsourced populations (e.g. the week 3 reading!)

OK, back on track

What you will have read for today (from https://kennysmithed.github.io/oels2024/oels_reading_wk3.html)

Reading tasks for this week

Read:

>>> Sprouse, J. (2011). A validation of Amazon Mechanical Turk for the collection of acceptability judgments in linguistic theory. *Behavior Research Methods, 43,* 155-167.

As you read this paper and make note of any questions, criticisms or ideas it gives you, and I'll leave time in the Monday lecture slot so we can discuss these in class.

Sprouse (2011)

Sprouse, J. (2011). A validation of Amazon Mechanical Turk for the collection of acceptability judgments in linguistic theory. *Behavior Research Methods, 43,* 155-167.

Compares undergrad lab and MTurk populations on grammatical acceptability judgment task

• Does the MTurk sample give similar judgments to lab population, despite reduced experimental control?



Jon Sprouse NYU Abu Dhabi

Sample size, study duration etc

Lab

- N=176
- Self-reported native speakers of English
- 96 sentences + practice items
- 30 minutes
- \$5 or course credit
- 3 months to collect

MTurk

- N=176
- Self-reported native speakers of English
- 96 sentences + practice items
- No info on duration
- \$3
- 4 hours to collect

Test items

Island effects (clear difference in ratings expected)

Grammatical (control): Ungrammatical (violation): What do you think that John bought?

* What do you wonder whether John bought?

Illusions (smaller difference in ratings expected)

Clear ungrammatical (violation): * The slogan on the poster unsurprisingly were designed to get attention

Ungrammatical? (illusion):

? The slogan on the posters unsurprisingly were designed to get attention

Task: magnitude estimation

Amazon Mechanical Turk		6
ersandbox.mturk.com/mturk/accept?hitId=1BXBXITDEJHE C		0
as kept tabs on by the FBI?	100	
days more lawyers go to the gym than I do.		
actors will forget on stage?		
that Casey baked?		
a the actress promoted the new play?		
ke the claim that Elizabeth saw?		
nologue that the actor who the movie industry was performing last Il written?		
	Amazon Mechanical Turk ersandbox.mturk.com/mturk/accept?hitld=1BXBXITDEJHE C Q as kept tabs on by the FB1? days more lawyers go to the gym than I do. actors will forget on stage? that Casey baked? the actress promoted the new play? the the actress promoted the new play? the the claim that Elizabeth saw? nologue that the actor who the movie industry was performing last ll written?	Amazon Mechanical Turk ersandbox.mturk.com/mturk/accept?hitld=1BXBXITDEJHE © Qr as kept tabs on by the FBI? as kept tabs on by the FBI? 100 days more lawyers go to the gym than I do. actors will forget on stage? at that Casey baked? at the actress promoted the new play? se the claim that Elizabeth saw? nologue that the actor who the movie industry was performing last

Converting raw acceptability scores to z-scores

 $Z \ score =$

raw score –mean

standard deviation



Converting raw acceptability scores to z-scores

Z score =

raw score –mean

standard deviation



Identifying outlier (inattentive?) participants

- (9) Examples of the Eight Conditions Chosen for the Rank Order Analysis
 - a. What do you worry if the lawyer forgets at the office?
 - b. What does the detective wonder whether Paul took?
 - c. The slogan on the poster unsurprisingly were designed to get attention.
 - d. The slogan on the posters unsurprisingly were designed to get attention.
 - e. Who worries if the lawyer forgets his briefcase at the office?
 - f. What does the detective think Paul took?
 - g. Who made the claim that Amy stole the pizza?
 - h. Who thinks Paul took the necklace?

Reliably low acceptability

Reliably high acceptability

Identifying outlier (inattentive?) participants



Distribution of ratings



Power calculations: how big does my sample size be to see the difference?



Power calculations: how big does my sample size be to see the difference?



Sprouse's conclusions

MTurk is suitable for collecting acceptability judgments

- Similar pattern of judgments in most places
- Small reduction in power (recommends increasing sample by 15%)
- Very fast

He also says some outdated stuff about limitations of online experiments re. presenting audio, collecting RTs etc – see my reading notes!

Time for Q&A/discussion on this week's reading

Next up

Wednesday: lab

- Our first proper experiment: grammaticality judgments
- I recommend taking a look at the materials in advance
- We give you the code, you mess with it

Week 4

- Self-paced reading, do the reading before Monday's lecture!
- Week 4 lab will be a you-build-it-first lab!